

CERTIFICAT DE CONFORMITATE EMIS DE R.A.R.-O.C.P.

MINISTERUL
TRANSPORTURILOR ȘI
INFRASTRUCTURII
MINISTRY OF TRANSPORTS
AND INFRASTRUCTURE



REGISTRUL AUTO ROMÂN
ORGANISMUL DE CERTIFICARE
PRODUSE
ROMANIAN AUTOMOTIVE REGISTER
PRODUCTS CERTIFICATION BODY

CERT
CERTIFICARE PRODUSE

CERTIFICAT DE CONFORMITATE CERTIFICATE OF CONFORMITY

NR. 3549

Valabil de la / Valid from 06.12.2010 până la / until 04.10.2012

Registrul Auto Român - Organismul de Certificare Produse (R.A.R.-O.C.P.), în temeiul articolului 31 din Directiva 2007/46/CE, certifică prin prezentul că: Romanian Automotive Register - Products Certification Body (R.A.R.-O.C.P.), on the basis of article 31 of Directive 2007/46/EC, hereby certifies that:

SOGEFI AFTERMARKET DIVISION FILTRAUTO S.A.

cu sediul în: **7 Avenue du 8 Mai 1945, 78286 Guyancourt Cedex, France**
address:

s-a conformat Regulilor Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P., aplicabile unor produse fabricate în serie, privind certificarea produselor:
has complied with the General Rules, code RG-00, of R.A.R.-O.C.P., applicable to series manufactured products, regarding the certification of products:

Filtre de aer, mărcile CoopersFiaam, Purflux și Fram, coduri conform cataloagelor CoopersFiaam 2009-2010, Purflux 2008 și Fram 2010.
Air Filters, CoopersFiaam, Purflux and Fram brands, codes according to the catalogues CoopersFiaam 2009-2010, Purflux 2008 and Fram 2010.

fabricate de: **Conform anexă**
manufactured by: *According to Annex*

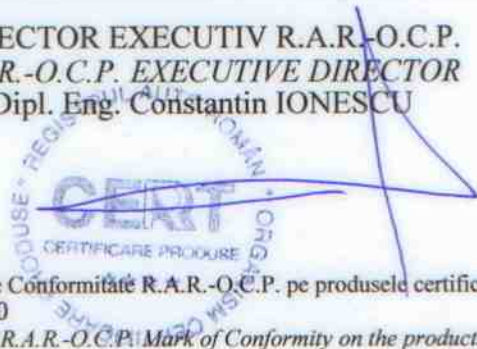
în sediile din: **Conform anexă**
addresses: *According to Annex*

Produsele au fost evaluate conform Regulilor Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P., în raport cu cerințele esențiale specificate și corespund documentului normativ:
The products were assessed according to the General Rules, code RG-00, of R.A.R.-O.C.P., within the essential requirements specified and found to comply with the normative document:

Specificație tehnică / 23.02.2010/ SOGEFI FILTRATION B.V.
Technical Specification / 23.02.2010/ SOGEFI FILTRATION B.V.

Data certificării inițiale / First certification date: 05.10.2010

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.C.P.
R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR
Dipl. Eng. Constantin IONESCU



- Notă** - prezentul Certificat de Conformitate nu implică aplicarea Mărcii de Conformitate R.A.R.-O.C.P. pe produsele certificate.
- înlocuiește Certificatul de Conformitate nr. 3549/ 05.10.2010
- Note** - this Certificate of Conformity does not imply the application of the R.A.R.-O.C.P. Mark of Conformity on the products.
- replaces the Certificate of Conformity no. 3549/ 05.10.2010

R.A.R. - O.C.P., Calea Griviței nr. 391A, sector 1, București, Tel. / Fax: 021.350.82.88

CERTIFICAT DE CONFORMITATE CERTIFICATE OF CONFORMITY

NR. 3549 ANEXĂ

Valabil de la / Valid from 06.12.2010 până la / until 04.10.2012

**Producătorii și adresele sediilor de fabricație pentru Filtre de aer,
mărcile CoopersFiaam, Purflux și Fram
Manufacturers and manufacturing locations for air filters,
CoopersFiaam, Purflux and Fram brands**

Nr. crt.	Producător <i>Manufacturer</i>	Adresa <i>Address</i>
1	Sogefi St Pere En Retz	ZI Le Pont Neuf 44320 – Saint Pere en Retz – France
2	Filtrauto SA Marcillac	Avenue Gustave Bessiere 12330 – Marcillac Vallon – France
3	Sogefi Filtrauto Louvigne de Bais	7 zone artisanale des Mazures - BP13, 35680 – Louvigne De Bais - France
4	Filtrauto SA Vire	1, rue Charles Tellier – Zone Industrielle 14500 – Vire Nord – France
5	Sogefi Filtration S.p.A. – Sant'Antonino di Susa (TO) - Italy	Via IV Novembre, 19, 10050 – Sant'Antonino di Susa (TO) – Italy
6	Sogefi Filtration S.p.A. Mantova	Via Barbieri, 1, 46100 – Mantova – Italy
7	Sogefi Filtration S.A.	Avda. Parc Tecnologic, n°4, Parc Tecnologic Del Valles 8290 – Cerdanyola del Valles Barcelona – Spain
8	Sogefi Filtration Ltd, Llantrisant, CF72 8YU	Rhondda Cynon Taff Llantrisant, CF72 8YU 0 – United Kingdom
9	Sogefi Filtration LTD.	Crown Busines Park NP22 4EF, Tredegar Gwent – United Kingdom
10	Sogefi Filtration Argentina S.A.	Coronel Aguilar 3003, B1826CQS – Remedios De Escalada Buenos Aires – Argentina
11	Sogefi Filtration do Brasil Ltda. – Gravatai/RS	Rodovia BR 290, Km 67, 94060-520 – Gravatai – Brazil
12	Sogefi Filtration do Brasil Ltda. – Mateus Leme/MG	Rodovia MG 050, Km 29,1, 95670-000 – Mateus Leme – Brazil
13	Sogefi Filtration do Brasil Ltda. – SBC/SP	Av.Piraporinha, 251, 09891-000 – Sao Bernardo do Campo – Brazil
14	Shanghai Sogefi Filtration Co., Ltd.	No.7 Lane 3585, Chuannanfeng Road, Pudong New District, Shanghai, P. R. China
15	Sogefi MNR Filtration India Private Limited	No. 54/3/B, Ejipura Main Road, Viveknagar Post Bangalore, 560 047, India
16	Allevard Sogefi USA	1389 Prichard Road, 25555 – Prichard WV – USA

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.C.P.
R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR
Dipl. Eng. Constantin IONESCU



LICENȚĂ

LICENCE

NR. 3549

Registrul Auto Român – Organismul de Certificare Produse (R.A.R.-O.C.P.)
acordă
Romanian Automotive Register - Products Certification Body (R.A.R.-O.C.P.)
hereby grants

SOGEFI AFTERMARKET DIVISION FILTRAUTO S.A.

cu sediul în:
address:

7 Avenue du 8 Mai 1945, 78286 Guyancourt Cedex, France

dreptul de utilizare a Certificatului de Conformitate nr. 3549/ 06.12.2010 și a Marcajului de
Certificare R.A.R.-O.C.P. (1), prezentat mai jos, pentru produsele specificate în Certificatul de
Conformitate.

*the right of using the Certificate of Conformity no. 3549/ 06.12.2010 and the Certification
Marking of R.A.R.-O.C.P. (1), shown below, for the products specified in the Certificate of
Conformity.*

Data acordării Licenței: **06.12.2010**
Licence issuing date:
Prezenta Licență este valabilă până la data: **04.10.2012**
This Licence is valid until:

Licența este valabilă în condițiile menținerii conformității produselor cu cerințele documentelor
normative specificate în Certificatul de Conformitate și ale respectării Regulilor Generale, cod
RG-00, ale R.A.R.-O.C.P.

*This Licence is valid providing the products conformity with the requirements of the normative
documents specified in the Certificate of Conformity and General Rules of R.A.R.-O.C.P., code
RG-00, is preserved.*

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.C.P.
R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR
Dipl. Eng. Constantin IONESCU



(1)

